

LA ALBORADA

Publicacion Social Obrera

APARECE QUINCENALMENTE

Directora y Redactora

CARMELA JERIA G.

Correspondencia y canjes: Calle Prieto N.º 94

VALPARAISO

Ajentes en Santiago, Srs.: Marco Aurelio Tapia y Máximo Fajardo M. Corresponsal: Sr. Marco Aurelio Tapia.

Ajente en Linares, Srta. Ana R. Sepúlveda C. Ajente y Corresponsal en Antofagasta: Sra. Eloisa Zurita de Vergara.

Se admiten suscripciones solo por semestre.

Precio: UN PESO.

NUMERO SUELTO: 5 CENTAVOS

Se reciben avisos a precios convencionales

ACUERDO

Con motivo de un artículo titulado «Mi grano de arena», que apareció en el número pasado, firmado por el señor B. Navarro y en el que aparecían algunos párrafos para la Federacion de las Artes Gráficas, la direccion de este periódico ha tomado el siguiente acuerdo, para evitar disgustos:

No se admitirá ningun artículo que ataque a personas que no esten ligadas a sucesos ocurridos en el desempeño de funciones públicas, ni menos a alguna colectividad obrera.

Con este acuerdo, creemos terminado este asunto, pues es una explicacion de nuestra imparcialidad a la Federacion de las Artes Gráficas y ello no obstará para que el señor Navarro nos siga enviando sus producciones, ceñidas al acuerdo.

La Direccion.

LA SINCERIDAD

EN NUESTRAS MANIFESTACIONES
ESTERNAS

El hombre de nuestros días, por causa de innumerables factores así de instruccion como de ambiente, es formado en su faz moral por un conjunto de contradicciones y ambigüedades; semeja una especie de heomafrodita del pensamiento y de la voluntad, que obra casi siempre por impulsos encontrados, por aspiraciones opuestas. Dice lo contrario de lo que siente y procede de manera distinta a lo que proclama de viva voz.

Lo que dicho en términos mas claros, significa que el hombre, por regla jeneral, es hipócrita.

Así fué educado desde pequeño, y por todas partes no divisa otra cosa. Además hoy se llama natural a lo artificial y bueno a lo perverso.

Debemos convenir en que el hombre de las jeneraciones pasadas con mucho, poseia una virtud que lo hacia recomendable en alto grado: la sinceridad.

¿Qué es la sinceridad?

Es la expresion fiel de las impresiones y de las concepciones interiores del individuo; la traduccion verdadera, al natural, de nuestro modo de ser íntimo y propio; la voz exterior de nuestros sentimientos y de nuestras pasiones.

A medida que las civilizaciones han ido echando sobre el mundo su capa de bruido acero, háse ido atrofiando paralelamente en los hombres esta facultad preciosa de la sinceridad, legada por la naturaleza como demostracion sencilla y elocuente de que la verdad reside en ella en todo momento.

Los múltiples acontecimientos sociales que se han desarrollado dentro de las civilizaciones contra determinados hombres, haciéndolos pasto de injusticias, de violencias y de males de todo orden, han demostrado la necesidad de concepciones mas elevadas, de doctrinas mas fraternales y humanas; y el hombre ha sentido el deseo imperioso de ser sincero, de proclamar la verdad sobre todas las cosas.

Pero siempre ha desequilibrado la balanza el peso de los prejuicios, de las arraigadas ideas innatas a la educacion recibida. De un lado la civilizacion imponiendo como regla de buena educacion el acallar los gritos del alma cuando con ellos se va a lastimar intereses o convicciones ajenas; de otro, las modernas concepciones, que incitan al individuo a ser lo mas sincero posible, a dar paso franco a la verdad, así ella dañe nuestra propia persona. Por una parte, lo antiguo, lo pasado, asentandose en la autoridad del tiempo, que obliga a los labios a mentir; por la otra, lo nuevo, lo porvenir, invitando a seguir los impulsos de la verdad, a ser dignos hijos de la naturaleza.

Trabajado, pues, por estas dos corrientes poderosas, el hombre actual forzosamente deberá ser—mientras no se cambien los moldes en que se vacian sus facultades intelectuales—a ratos falso y a ratos verdadero, inconstante y firme, hipócrita y sincero.

Atravesamos por un periodo especial de

educacion societaria, cuyas tendencias nadie puede desconocer. Pero tambien es cierto que predominan aun los hábitos ya adquiridos y desarrollados; diremos, el lastre que impide el rápido desenvolvimiento de lo nuevo.

Po eso no nos sorprende encontrar en el camino a tantos que gritan mui alto en pro de la moralidad, y que sin embargo en su vida privada son todo lo inmorales que es posible imaginar; a los borrachos consuetudinarios proclamando la abstinencia en la bebida; al gloton metido a vegetariano; al autoritario y cruel, hablando de libertad y compasion; al ladron, de honradez; al explotador, de piedad; al rico, de pobreza; al cobarde, de valentia; al traidor, de compañerismo; al ruin, de nobleza de alma; al verdugo, de buenos sentimientos; al usurero de largueza; al beate, de libre pensamiento; al ignorante, de ciencia.

Una de las cuestiones que en estos últimos tiempos han agitado las opiniones de los que se dan el trabajo de pensar por sí propios, ha sido la relacionada con los derechos de la mujer en la sociedad y en el hogar. Muchos defensores ha encontrado esa causa justa, en el sexo masculino. Muchos han roto lanzas en favor del feminismo. Aquí podemos hallar otra prueba de la falta de sinceridad en el hombre.

Conocemos mas de un caso en que estos ardientes teóricos del integral desarrollo de los derechos femeninos, observan en su vida íntima una conducta contrapuesta a lo que predicán desde la tribuna o desde la prensa. Su compañera ni ejerce derecho alguno, ni es tratada con las consideraciones que merece, ni recibe educacion en armonia con las ideas estra-caseras del marido.

Talvez por estos efectos, y algunos otros que callamos por no alargarnos demasiado, se nos figura que la mayoría de los heraldos masculinos del feminismo no *sienten* lo que dicen, y que las frases que amontonan en su honor y defensa, no se diferencian absolutamente en intencion a las de cualquiera laudatoria amorosa a la *prenda*.

Para ser creídos, precisa que los hombres, como lo espresan Leon Tolstoy y J. H. Ziegler, empecemos por redimirnos íntimamente, por depurar cuanto podamos nuestras inclinaciones, nuestros gustos, nuestra educacion; es decir, que seamos sinceros. Nada de simulaciones ni mentiras. Quien desee redimir, que se redima antes a sí mismo.

Parafraseando a un pensador socialista, podríamos decir francamente a la mujer: vuestra emancipacion verdadera está en vosotras, debe ser obra de la mujer misma.

No es posible, no es lógico que ella confie su liberacion a quienes, ahitos de prejuicios añejos, la consideran solo como instrumento de placer o como «mueble de lujo», al servicio del que pueda comprarlo.

Para que el hombre ayude de verdad a la mujer en su obra rejeneradora y reivindicativa natural, es necesario que se despoje de sus propios vicios y se eleve en el orden moral.

Y de que urje esta reforma individual, y por consecuencia colectiva, no hai, no puede existir duda alguna.

Pongamos mano en ella con voluntad decidida.

NICOLAS RODRIGUEZ.

Mientras ellos, los explotadores, en grandes fiestas derrochan todo un capital, afuera, los productores no tienen un pedazo de pan que llevarse a la boca.

No ha estado loco el infeliz, al lanzar su anatema, ha dicho solo la amarga e hiriente verdad.

SILVANA.

Valparaiso, Diciembre de 1905.

LITERATURA

ABANDONADA

Pálida y triste está... Sobre la almohada reclinada indolente la cabeza, la pobre niña, pensativa y sola con las ternuras del pasado sueña.

Como agobiada por un mal extraño que mina poco a poco su existencia, la pobre niña llora; y en su mente forja talvez una rosada escena.

Sus ojos melancólicos se fijan por la ventana apenas entreabierta, y contemplando al cielo se estasia, esa tarde de alegre primavera.

Y piensa en el ingrato que se ha ido, olvidando su amor y sus promesas, y que hoy murmurará al oído de otras las mismas frases que le dijo a ella.

Y corren por sus pálidas mejillas lágrimas de dolor, de amarga pena, y suspira, ... pensando en el ingrato, que está tan lejos de la pobre enferma...

Y cuando volvió él desengañado, del mundo de mentidas apariencias y a pedirle perdon, vino afanoso a la blanca casita de la aldea,...

la encontró siempre fiel. Entre sus manos tenía su retrato. Pero ella, no contestó a su grito de alegría ni le dió su perdon... ¡Estaba muerta!

Eduardo Valenzuela Olivos.

Mesa revuelta

En un salon:

—¡Que bien canta esta señora!

—¡Admirablemte!

—Y tiene una voz mui fresca.

—Tan fresca, que su marido está siempre constipado.

Llevaron a un sastre una levita mui raída y le dijeron.

—¿Puede usted poner botones nuevos a esta levita?

—Mejor sería poner levita nueva a esos botones, contestó.

Margarita se presenta en casa del señor cura del lugar, llevando un hermoso requesón.

—¡Mui bien! esclama el cura. ¿Y quien ha hecho en el requeson esos dibujos y arabescos tan bonitos?

—Pues... mi madre, con el peine.

En cierta ocasion vió un confesor acercarse a una viejecita, pero mui vieja, y tuvo curiosidad de saber su edad.

—Diga usted hermanita, ¿cuantos años tendrá usted ya?

—Pues mire usted, padrecito, era tan jóven cuando nací que no me acuerdo; además ustedes que estudian tanto deben saberlo.

Escusado es añadir cómo quedaria el padre.

¿Ven ustedes ese caballero que se sienta en la segunda fila de butacas?—decia a unas señoras un escritor satírico.—Pues ese ha contribuido a enjugar muchas lágrimas.

—Dios lo bendiga!—esclamó una de ellas, —y ¿quien es?

—Un vendedor de pañuelos.

Los rios van a los mares,
los perfumes van al cielo,
y yo me voi a la cama
porque me caigo de sueño.

La señora acaba de contratar una sirvienta y dice:

—Ya sabe Ud.; a las ocho tomamos el chocolate.

—Está bien, señorita; pero si a esa hora no me he levantado aun, pueden Uds. empezar sin mí.

Tribuna Libre

CARTA ABIERTA

Damos a continuacion el final de la carta enviada por el «Hombre Cero», que principiamos a publicar en el número pasado.

»El hombre y la mujer son dos principios, masculinos y femeninos. El principio masculino es fuerza y el femenino es poder. El poder inclina a la fuerza a tal o cual destino.

La materia es un tercer factor y los tres forman una sola cosa, por eso así como la mujer inclinó al hombre hácia el mal violando ambos la lei de amor infinito así tambien puede una vez instruida inclinarlo hácia el bien llevándolo a la perfeccion primitiva por medio de la Rejeneracion social y considero, respetada Redactora, que con vuestro pequeño periódico tomará a cuenta esta poderosa y santa causa que hoy nos agobia a un noventa por ciento del jenero humano, que espero con resignacion que en tiempo no lejano veremos realizados y coronado nuestros esfuerzos.

Perdonad la sencillez de mi lenguaje gracias a la intelijencia de los gobernantes que llevan en sus manos la felicidad de mi patria y por eso soi un hombre sin educacion pues

mis padres no tienen la culpa; humildes tambien y no sabian mas que rezar a los santos como a Pedro de Arhues, inquisidor de Sevilla, pues decia el curita que este era el mas santo; en fin mis pobres padres tragaban con toda facilidad, como lo tragamos nosotros en el presente siglo, pero veo con agrado que las sociedades proletarias se mueven en estos momentos para descubrir el velo de la virtud y llevar a nuestros hogares la felicidad futura.

Espongo mi humilde pensar que hai que trabajar por la rejeneracion social, porque periodicia no soi por no tener la preparacion necesaria para ello, pero como probado está que para edificar un edificio se necesita ingenieros, artesanos y peones, estos son los últimos; son tales por sus incultos cerebros, pues os ofrezco respetada Redactora, mi inculta intelijencia para ayudaros en el edificio de rejeneracion social, obra gigantesca que debe abrigar en su seno a las jeneraciones futuras cuyo ingeniero soi vos.

S. Afmo. S. S.

Hombre Cero.

Desde Antofagasta

(Noticias para «LA ALBORADA»)

Mui bien recibida es por estos mundos nuestra hoja LA ALBORADA. Así la mayor parte de las sociedades obreras se aprestan para allegar su contingente al engrandecimiento y prosperidad de ella.

La Sociedad Obreras Instruccion y Socorros Mutuos N.º 1, entusiasta admiradora de la digna actitud asumida por su abnegada e intelijente Editora, no descansa un momento en colocar suscripciones, ya sea entre sus asociadas o entre aquellos obreros de ambos sexos que, ven en esta obra un paso de adelanto dado por la mujer chilena en nuestra querida Patria.

Y aun no solo ahí termina la mision de esta meritoria Institucion, hemos tenido el placer de presenciar el heroismo con que la mayor parte de sus miembros desean contribuir a su desarrollo, pues en una de sus últimas sesiones y por acuerdo unánime se levantaron listas de una suscripcion voluntaria a favor de la adquisicion de utiles para la impresion de LA ALBORADA.

Digna de encomio es la actitud tomada por las entusiastas Obreras N.º 1 y no nos estrafia, pues siempre las hemos visto contribuir con su óbolo al desenvolvimiento de cualquiera obra, que siendo una ayuda a la industria o proteccion nacional lleve el sello de estimular y proteger a nuestros hermanos de sacrificios, la clase trabajadora.

De desear es que esta Sociedad vea coronado sus esfuerzos por el mas brillante éxito y que en todos sus actos encuentre fervientes imitadores, para así poder demostrar con hechos palpables cuanto es su anhelo en estimular a la intrepida y ardorosa luchadora de Valparaiso, la intelijente y abnegada obrera Carmela Jeria G.

La Agencia de este periódico se siente gratamente impresionada, al contemplar que la Sociedad Proteccion Mutua La Mujer Union e Igualdad, empieza a tomar el puesto que le

corresponde en proteger con su óbolo a la valiente publicacion de nuestro sexo LA ALBORADA.

En el seno de esta bella Intitucion, se nota inusitado entusiasmo por suscribirse a ella, y ya hemos colocado varias y recibido así mismo calurosas felicitaciones que cumpla con enviar a esa digna Redaccion manifestando que tendremos en esta Institucion, entusiasmas cooperadoras dispuestas a sacrificarse por ver aumentar la circulacion de LA ALBORADA.

No esperaba menos de tan decididas miembros, y creo que, con la eficaz cooperacion de ellas, avanzaremos en nuestra empresa colosal, si se quiere, para aspiracion de humildes obreras, que solo anhelan contribuir al engrandecimiento de su patria, enarbolando la divisa, en que hoy está empeñada la clase proletaria en jeneral.

Que la realidad satisfaga las aspiraciones de la entusiasta Sociedad La Mujer, son nuestros deseos.

Mui avanzados se encuentran los preparativos con que celebraran dignamente sus aniversarios las sociedades Filármonica de Obreros, que lo efectuará el 10 del presente en los salones de la antigua y honorable Sociedad de Artesanos; la Sociedad Proteccion Mútua La Mujer, en su espacioso y elegante salon en la calle Sucre, el 1.º de Enero, tambien tendrá lugar en este acto la jubilacion de catorce miembros mas o menos y otras diferentes fiestas sociales en recuerdo de tan memorable fecha.

Los demócratas estan trabajando con decidida animacion, por ver surgir llena del mas lisonjero éxito, la candidatura del eminente y prestigioso político, señor Luis E Recabarren.

La clase trabajadora, esa que sufre las tiranias y el desprecio de las clases elevadas, debian posesionarse alguna vez de que ellos contribuyen a aumentar en esos caballerotes sin conciencia, esa desmoralizacion y alejamiento con que siempre miran nuestras eternas desgracias y luchar bajo todos los medios posibles, por llevar a la representacion nacional a hombres que, como Recabarren, estan dispuestos a sacrificar hasta su vida por defender una causa y abrazar una idea de adelanto y rejeneracion para la clase proletaria.

El 4 del presente mes tuvo lugar en la bahia de este puerto un accidente que costó la vida a un honrado trabajador, padre de numerosa familia.

En circunstancias que una lancha cargada con mercaderias se iba a volcar, fué enviado por sus jefes los señores Barnett y Cia., en una embarcacion para salvarla.

La embarcacion se fué a pique naufragando sus tripulantes, en las que pereció ahogado Nicolas Toledo.

La desgraciada familia de la víctima del deber, ha sido favorecida con una pequeña gratificacion de los señores Barnett, que nunca habrá sido lo suficiente para reponer en algo la falta de ese amoroso y honrado padre.

El viernes 15 llegaron a ésta, de Santiago, los obreros tipógrafos que vienen contratados para la Imprenta Obrera *La Vanguardia*. Entre ellos hemos tenido el placer de saludar

a los inteligentes jóvenes Baldomero Loyola y Francisco Valenzuela, quienes nos han manifestado su agrado al conocer estas tierras que tanto oian nombrar en la capital.

El adalid obrero *La Vanguardia*, pensaba iniciar sus tareas el 1º de Enero próximo, pero el hecho de que el vapor «Itata» no haya alcanzado a dejar todos los bultos que contienen los utiles de la Imprenta, será motivo para postergar su salida unos dias mas.

Sentimos este contratiempo, pero ello no será motivo para desalentarnos en nuestros deseos, haciendo lo humanamente posible por hacerlo surgir y progresar rapidamente.

Felicitemos a la Agrupacion Demócrata por todos sus trabajos obtenidos hasta esta fecha, haciendo votos porque el mas lisonjero éxito corone las nobles aspiraciones de los hijos del trabajo.

El 17 de este mes tuvimos el grato placer de saludar al futuro Diputado por las agrupaciones de Taltal, Tocopilla y Antofagasta, señor Luis E. Recabarren, que de paso en el vapor «Mapocho», va a visitar a su familia y atender sus intereses que tiene implantados en el vecino puerto de Tocopilla.

En breve regresará a esta, donde la clase trabajadora lo espera ansiosa de oír las conferencias sociales y políticas con que ilustra a sus hermanos de infortunio el incansable y tenaz luchador de las clases proletarias.

Grata permanencia entre los suyos, progreso en sus ideales y felicidad en sus empresas, son los anhelos de las obreras de Antofagasta.

ELOISA ZURITA DE VERGARA,
Ajente y Corresponsal.

BOTERIA BAHAMONDES

10 Condell 10 Valparaiso

Se necesitan buenos operarios para los distintos trabajos de este establecimiento. Pago los mejores precios.

D. BAHAMONDE.

ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS

“FEDERICO VARELA”

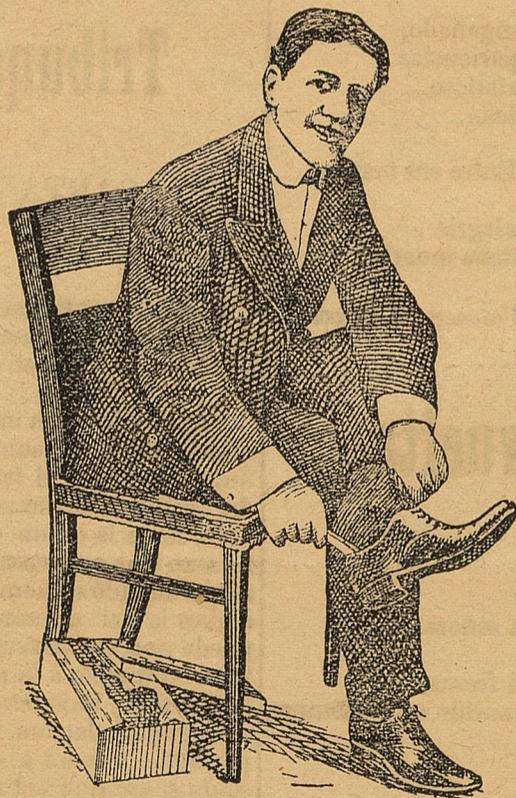
Se pone en conocimiento de los padres de familia que no se ha escludido alumna alguna de la lista, por consiguiendo todas las educandas que hayan estado faltando pueden asistir nuevamente.

Tambien se avisa que las clases de Ingles, Escritura a Máquina y Baile se han establecido con alumnas del 4.º 5.º y 6.º año. Esta enseñanza, como asimismo la de instrumentos de cuerda, es sin grávenen alguno. Pueden tambien matricularse nuevas alumnas por haber algunas vacantes en todas las secciones.

EL DIRECTORIO.

10 CONDELL 10

BOTERIA BAHAMONDES



VALPARAISO

La Mejor Zapateria